

Hallische Zeitung

im G. Schwetschke'schen Verlage. (Hallischer Courier.)

Politisches und
für Stadt



literarisches Blatt
und Land.

Die Zeitung erscheint zweimal täglich
und wird zweimal nach hier und auswärts
versandt.

Abonnements-Preis
pro Quartal bei unmittelbarer Abnahme 3 Mark 80 Pf.,
bei Bezug durch die Post 4 Mark 50 Pf.

In der Expedition der Hallischen Zeitung: G. Schwetschke'scher Verlag und Druck. — Für die Redaction verantwortlich: H. Schwetschke in Halle.

N^o 86.

Halle, Donnerstag den 13. April. (Mit Beilagen.)

1882.

Fürst Gortschalow's Rücktritt.

Der russische Reichskanzler Fürst Alexander Michailowitsch Gortschalow, dessen Rücktritt von der Leitung des auswärtigen Amtes durch Kaiserlichen Ukas genehmigt worden ist, wurde am 16. Juni 1878 geboren. Seit 1879 schon dem Alter den Tribut körperlicher und geistiger Verrichtungen zollend, war er von dem Jaren an der Spitze der Reichskanzlei nur aus Rücksicht auf die großen Verdienste, die er sich um Rußlands Wächterstellung erworben, belassen worden. Nach Abschluß des Berliner Kongresses hat sich der Reichskanzler vorwiegend im Auslande aufgehalten und Geheimrath von Österreich die Geschäfte des auswärtigen Amtes geführt. Wiederholt tauchte die Meldung von der Ersetzung des Fürsten Gortschalow in der Leitung der auswärtigen Angelegenheiten auf, aber immer erwies sich dieselbe als verfrucht. Der geistige Staatsmann konnte sich nicht entschließen, von der Bühne, auf der er so viel wohlverdiente Triumphe gefeiert, zu scheiden; er wollte die Rolle nicht einem Andern überlassen, in der ihn Rußland und Europa bewundert hatten. Die Väter, welche Zar Alexander II. und sein Nachfolger dem Fürsten Gortschalow gegenüber beobachteten, indem sie ihm so lange die Leitung der Reichskanzlei überließen, da doch seine Kräfte schon seit Jahren nicht mehr der Würde des Amtes gewachsen waren, ist für Rußland verhängnisvoll geworden.

Fürst Alexander Michailowitsch hat seit dem Jahre 1827 nach einander in London, Florenz und Wien die Elemente des diplomatischen Dienstes kennen gelernt; als Mann von vielseitiger Bildung und Sproß eines der ältesten russischen Adelsgeschlechter, das seinen Ursprung auf Fürst Jaroslaw, war ihm eine glänzende Laufbahn sicher. 1841 als russischer Gesandter nach Stuttgart verfertigt, gewann er sich sehr bald die schmeichelhafteste Anerkennung des Kaisers Nicolaus durch die geflügelte Vermittlung der Vermählung des württembergischen Thronfolgers, des jetzigen Königs Karl, und der Großfürstin Olga, der Lieblingsstochter des Zaren. Auf Wunsch der Kaiserin blieb Gortschalow bis zum Jahre 1854 am württembergischen Hofe, um der jungen Thronfolgerin in den schwierigen Stuttgarter Verhältnissen mit seinem Rath beizustehen. Als jedoch im Verlaufe des Primatrates die Gefahr einer Alliance Österreichs mit den Westmächten drohte, berief Nicolaus den Fürsten nach Wien, wo es seiner Klugheit und seinem Takte gelang, die österreichischen Staatsinteressen von einer direkten Theilnahme an dem Kriege gegen Rußland abzuhalten. 1856 leitete er nach Petersburg zurück; seine Thätigkeit in der kaiserlichen Hauptstadt und seine ausgesprochenen Abneigung gegen den Kaiserthron an der Donau hatten ihn den österreichischen Kaiserin empfohlen und Alexander II. blieb seine Wahl, als es galt, für Meislerode einen Nachfolger zu finden. Gortschalow wurde Reichlicher Geheimrath und Minister des Aeußeren, sein Streben ging zunächst dahin, Rußlands durch den Krieg in ihren Grundsätzen erschütterte Stellung zu konsolidiren, wobei er sich bemühte, nach außen hin eine durchaus vortheilhafte Haltung zu beobachten. Berühmt ist sein damaliger Ausspruch: „La Russie ne boude pas, elle se

reconille“. Die Einigung Österreichs, die Niederlagen Oesterreichs vermochten nicht den Fürsten Gortschalow in seiner Ruhe zu stören, diese Ereignisse gereichten ihm zu hoher Bekanntheit, denn sie hatten Oesterreichs Schwäche und Ohnmacht aller Welt bloßgelegt. Die polnische Revolution stellte dagegen des russischen Ministers Wachsamkeit und Festigkeit auf die Probe; die französisch-englischen Interessenverhältnisse wurden mit ruhiger Energie zurückgewiesen. Er konnte sich dabei auf das immer mächtiger anwachsende Nationalgefühl des russischen Volkes stützen, das die Einmischung des Auslandes zu Unkosten der Polen und dem Abbruch eines von den nationalen Begehrten getragenen Krieges beantwortet haben würde. Im deutsch-österreichischen und deutsch-französischen Kriege bewährte Gortschalow Preußen und Deutschland gegenüber die politische Freundschaft, deren Werth er 1863 erkannte, um Preußen von allen Großmächten allein zu Rußland gehalten hatte. Den Dank dafür holte er sich auf der Londoner Konferenz, welche im März 1871 die Pontusfrage zu Gunsten Rußlands entschied, das letztere von den Bedingungen des Friedens von 1856 befreite und das Schwarze Meer den russischen Schiffen wieder öffnete. Alexander II. hat ihm im Laufe der Jahre zum Reichsvicekanzler, sodann zum Reichskanzler ernannt, jetzt verließ er ihn und seinen Erben das Präsidat Durchlaucht.

Gortschalow hat von jeher für Frankreich eine besondere Vorliebe gehabt, nur seinem politischen Pflichtgefühl ist es zuzuschreiben, daß er sich verweigerte, nach Sedan für die Franzosen zu interveniren. Nach Beendigung des Krieges aber kam ihm das Bewußtsein, daß er vom Standpunkt der alt-russischen Partei, der Pan-Slawisten, deren Vorkämpfer er bis zu einem gewissen Grade von je her gethätig hat, durch die Zulassung der vollkommenen Niederwerfung Frankreichs einen schweren Fehler begangen habe. Nun nun an gab er seinen Sympathien für Frankreich einen immer offenkundigeren Ausdruck, bis er im Jahre 1875 sich dazu vertheilte, sich die Rolle eines Friedensretters gegenüber dem deutschen Reichskanzler, der als „l'empereur de Berlin“ vor Europa indreht, des hochbetagten Friedensbrüchlers angeklagt wurde, zu improvisiren. Von der Zeit trat eine Spannung in den Beziehungen der beiden seit ihrer gemeinsamen Amtstätigkeit am Bundesstage in Frankfurt befreundeten Kaiser ein. Der leitende Staatsmann Deutschlands bewährte sich indes während des russisch-türkischen Krieges als Rußlands Freund bis zu dem Augenblicke, wo General Ignatjew und Fürst Gortschalow die Friedenspräliminarien von St. Stephan den erkrankten Europa vorlegten. Die Vorgänge auf dem Berliner Kongresse sind noch in aller Gedächtniß, wie Graf Schadowo nicht neben Gortschalow und Dubislj Ruslans Beschlüßfasser gewesen und hätte im Verkehre mit den Engländern die ihn ausnehmende konsistente Haltung bewahrt, der Kongress hätte aller Wahrscheinlichkeit nach mit dem Abbruch eines europäischen Krieges endet, so wenig Rücksichtigkeit zeigte Fürst Gortschalow. Der Berliner Vertrag bildet den Ausgangspunkt einer neuen politischen Konstellation der europäischen Mächte; der russisch-deutsche Reichskanzler hat sich fortan

benüht, das bisher bestanbene freundschaftliche Verhältniß zwischen Rußland und Deutschland zu lockern. Seine Unterbrechung mit dem französischen Journalisten Beyroumet in Baden-Baden im Jahre 1879 bildete das Präliminum zu dem slavophilen Kriegesgedränge gegen Deutschland, das erst durch die Kaiserzukunft von Alexandrowo befruchtigt wurde. Seitdem ist Fürst Gortschalow nicht mehr hervorgetreten. Die von ihm 1868 angegebene Barde, „La Russie pour les Russes“ hat in der russischen Nation einen solchen Widerhall gefunden, daß aus allen Theilen des weiten Zarenreichs das Kriegesgeschrei wider die Deutschen und die Juden entgegenbrach.

Telegraphische Depeschen.

Dresden, 10. April. Der gefürchtete Ausbruch des deutschen Journalistentages, welcher gestern seine Sitzung hier abhielt, hat beschloffen, daß die Generalsammlung am 20. August in Nürnberg stattfindet.

Karlsruhe, 11. April. Nach dem heute veröffentlichten Bericht ist das Befinden des Großherzogs andauernd befricglichen. Die günstige Witterung ermöglicht täglich ein mehrstündiges Verweilen in freier Luft, deren wohlthätiger Einfluß auf den Großherzog unverkennbar ist.

Wien, 11. April. Die „Wiener Abendpost“ schreibt in ihrem Tagesbericht, die Ernennung des Staatssekretärs v. Giers zum Minister des Aeußeren wird von der hiesigen, wie auch von einem großen Theile der auswärtigen Presse als ein willkommenes Symptom der auf die Erhaltung und Befestigung des Friedens gerichteten Politik des russischen Hofes mit Befriedigung begrüßt.

Belgrad, 11. April. Die Witterungsverhältnisse in Ungarn sind unverändert, Schneefälle und kalter Regen wechseln ab. Die Getreidesaaten haben bisher nirgends Schaden gelitten, nur Obst und Heulwiese der Weintrauben haben gelitten.

Paris, 10. April. Dem Vorkämpfer v. Tielemann von der hiesigen deutschen Wollschaff ist das Romanentwurf der Cöpenhagener verliehen worden.

Rom, 10. April. Nach einer Meldung der „Agenzia Stefani“ aus Cairo v. 9. hätte der ägyptische Ministerrat den Vorschlag Englands abgelehnt beschlossen, daß durch eine Konvention zwischen Italien und Ägypten die Souveränität beider Länder über die Gebiete an der Westküste des rothen Meeres festgesetzt werde. Ägypten sei lediglich gewillt, ein Privatvernehmen mit der Gesellschaft Kubantini abzuschließen. Der diplomatische Agent Italiens habe erklärt, daß die Entschickung des ägyptischen Ministerraths, auch wenn sie eine endgültige sein sollte, keinerlei Einfluß haben könne auf die Entscheidung des italienischen Hofes, in was eine thatsächlich und rechtlich ganz unbestreitbare Stellung bereits bestehe.

Petersburg, 11. April. Anlaßlich des in der Besetzung des Ministeriums des Aeußeren eingetretenen Personalwechsels citirt das „Journal de St. Petersburg“ e

Schicksalswege.

Novelle von C. Fontane.

(Fortsetzung.)

Sie küßte ihn und eilte davon. Kopfschütteln sah er

„Das Wädel ist ja ganz verwandelt“, brummte er. „Da sieht man doch, was die Liebe thut. Aber wozu die Geheimnisthramerei, das vertheil ich nicht! Na, sie sollen ihren Willen haben.“

Als man später zu Tische ging, blieb zur schmerzlichen Enttäuschung des jungen Arztes Frida's Platz leer. Sie hatte sich mit heftigem Kopfschmerz entschuldigt.

„Ist sie ruhig geworden“, flüsterte Hedwig ihrem Better zu.

„Ich werde dafür sorgen, daß Du sie vor Deiner Abreise noch siehst.“

Bei Tische herrschte eine, in dem Hagenorff'schen Hause sonst ungewohnte gedrückte Stimmung, über die man sich vergebens durch Heranziehen verschiedener Unterhaltungsgegenstände hinwegzwingen suchte. Der nahe Abschied ließ ein unbefangenes Gespräch nicht aufkommen, jeder hing seinen eigenen Gedanken nach, und als Herr Hagenorff sein Glas erhob, um ein ein frohes Wiedersehen anzuhoffen, fielen Thränen in das Glas, welches Frau Franz in der Hand hielt.

Es war verabredet, daß Herr Hagenorff's Wagen den Morgen Abends sieben Uhr direct nach Station Friezenhagen bringen sollte, von wo aus letzterer den Nachmittag zu seiner Rückreise nach Berlin zu benutzen gedachte. Seine Mutter und Schwester wollten erst am nächsten Morgen nach Walbau zurückkehren. Der Nachmittag verging ziemlich rasch, und es war bereits sechs Uhr gemorben, als die Thür zum Familienzimmer sich öffnete, und Frida eintrat.

Friedrich, dessen Blick sich schon längst sehnsüchtig nach der Thür gerichtet hatten, erhob sich rasch, um sie zu begrüßen. Er

war schmerzlich betroffen von dem tieftraurigen Ausdruck in den

blauen Augen ihres lieblichen Gesichts.

„Ich höre zu meinem Bedauern, daß Sie leidend sind, gnädiges Fräulein“, sagte er, sich gewaltsam zur Nähe zwingend, während seine Augen eine ganz andere Sprache redeten, als seine konventionellen Worte. „Das beinträchtigt mir leider die Freude, Sie vor meiner Abreise noch zu sehen.“

„Nur ein vorübergehender nervöser Kopfschmerz, ein altes Leiden“, entgegnete sie. „Ich glänzte, daß Ihre Einberufungs-Ordre Ihnen gestattet würde, Ihre Abreise bis morgen zu verschieben. Da ich aber hörte, daß dieselbe schon auf heut Abend festgesetzt ist, wollte ich Ihnen doch noch ein Lebewohl sagen.“

Sie sagte das, indem sie vor seinem bereiten Blick leicht erröthend die Augen abwandte und ging dann, nachdem sie auch die Uebrigen begrüßt hatte, rasch zu Hedwig hinüber, die sie neben sich auf einen Stuhl zog und den Arm zärtlich um sie legte.

„Sie hatten heut Vormittag einen Brief unter den Poststücken, liebe Frida“, wollte sich Herr Hagenorff zu dem jungen Mädchen. „Die Adresse schien mir von der Hand Ihres Vaters geschrieben. Haben Sie gute Nachrichten?“

„Ich habe den Brief mitgebracht“, antwortete sie, freudig aufblickend. „Sie sollen ihn lesen.“

Sie reichte dem alten Herrn den Brief, der denselben rasch entfaltete.

„Lesen Sie immerhin laut“, setzte sie hinzu. „Er enthält kein Geheimniß und wird Sie hoffentlich Alle interessieren.“

„Ich habe mich am jüngstigen gleich nach meiner Ankunft bei dem General-Kommando gemeldet“, schrieb der Major, „und bin dem 10. Regiment zugetheilt worden, welches sich bereits auf dem Marsche nach der böhmischen Grenze befindet. Gesten habe ich das Kommando des dritten Bataillons übernommen. Ich kann die schwer beschreiben, mit welchen Gefühlen ich in meine so jah unterbrochene Laufbahn wieder eingetreten bin. Vorerst geht vor allen andern die Pflicht der Dankbarkeit, daß mein König meine Dienste annehmen, mir Gelegenheit gegeben

hat, an diesem Kampfe für des Vaterlandes Ehre theil zu nehmen. Alle Zweifel, alle disteren Sorgen und Kummerneisse sind von mir gewichen, wie Nebel vor den Strahlen der aufgehenden Sonne. Ich will wieder Soldat und nur Soldat sein. Sobald wir unser Standquartier erreicht haben, schreibe ich Dir ausführlicher. Für heut nur die Mitteilung, daß ich gesund und voll froher Hoffnung bin.“

„Sorge Dich also nicht um mich, mein theures Kind, seihe, daß Du eine müthige Soldatentochter bist. Ich weiß, ich fühle es, daß ich aus diesem Kampfe zurückkehren, daß wir uns wiedersehen werden. Ich hoffe, daß aus der blutigen Saat nicht nur reicher Segen für das geliebte Vaterland, sondern, so Gott will, auch ein neues Lebensglück für uns erwachsen wird.“

Der Brief schloß mit herzlichen Grüßen an die lieben Freunde in Regim.

„So ist es recht“, sagte der alte Herr, den Brief zusammenlegend.

„Kopf in die Höhe und müthig auf die Zukunft vertraut. Die Wagnung gilt auch uns. — Und nun Kinder, ich höre den Wagen vorfahren, es muß geschieden sein.“ Alle drängten sich um Friedrich, um Abschied zu nehmen, nur Frida blieb zögernd abseits stehen. Die tapfer zurückgehaltenen Thränen klossen nun doch bei der Mutter und Schwester des Scheidenden unaussprechlich an.

Auch der alte Herr wies sich gerührt die Augen.

„Nun trat der junge Mann zu Frida. Sie schlug die Augen in unfähig traurigem Blick zu ihm auf und reichte ihm die Hand, die er in überwallendem Gefühl an seine Lippen zog.“

„Werden auch Sie meiner gedenken, Fräulein Frida?“ fragte er, sein Auge tief in das ihrige sendend.

„Ich werde Ihrer gedenken“, erwiderte sie einfach, „und Gott bitten, daß er auch Sie gesund zurückführe.“

„Nichtmals verließ er die Lippen auf ihre Hand, ein letzter Blick, dann rief er sich rasch los und folgte den Seinigen, welche bereits hinausgegangen waren, um bei seiner Abfahrt zugegen zu sein. Nur Hedwig war zuhause, die bei seiner Abreise zugegen zu sein. Nur Hedwig war zuhause, die bei seiner Abreise zugegen zu sein. Nur Hedwig war zuhause, die bei seiner Abreise zugegen zu sein.“

„Nur Hedwig war zuhause, die bei seiner Abreise zugegen zu sein.“

„Nur Hedwig war zuhause, die bei seiner Abreise zugegen zu sein.“

„Nur Hedwig war zuhause, die bei seiner Abreise zugegen zu sein.“

„Nur Hedwig war zuhause, die bei seiner Abreise zugegen zu sein.“

„Nur Hedwig war zuhause, die bei seiner Abreise zugegen zu sein.“

wesentlichsten Stellen des Einkaufsbereichs vom 16. März 1881, in welchem u. A. gesagt ist, die Politik des Kaisers werde vor Allen gewandt sein den inneren Arbeiten, welche der Fortschritt des bürgerlichen Lebens und die wirtschaftlichen und sozialen Interessen erfordern, die heute den Hauptgegenstand der Sorge aller Regierungen bilden. Rußlands auswärtige Politik werde eine wirklich friedliche sein, Rußland werde treu bleiben seinen Freundschaften, seinen traditionellen Sympathien. In dem Rußland liege die Stellung wahr, welche ihm im Concerte der Mächte gebühre und in dem es über die Verhältnisse des politischen Gleichgewichts wache, soweit jene eigenen Interessen davon berührt würden, halte es sich für solidarisirbar mit den allgemeinen Frieden, der auf der Achtung des Rechts und der Verträge beruhe.“

Schließlich weist das Journal darauf hin, daß die auswärtigen Angelegenheiten Rußlands während des letzten Dreivierteljahrhundert nur von zwei Ministern des Auswärtigen, dem Grafen Nesselrode und dem Fürsten Gortschakoff, geleitet worden seien, und erkläre darin einen Beweis für die Stabilität in der auswärtigen Politik des Reichs und ein sicheres Unterpfand für die Zukunft.

Paris, 11. April. In dem Gebirge der Vela-Gora entdeckten die Truppen eine große Höhle mit drei Eingängen, in welcher die Injuranten der Crivoische und der Herzegovina schon im letzten Sommer große Vorräthe von Munition und Proviant aufbewahrt. Mit der Besetzung von Vela-Gora ist den Aufständischen in der Crivoische ihr Stützpunkt entzogen und dürfte damit das Crivoische des Aufstandes in der Herzegovina beendigt werden.

Belgrad, 11. April. Der Vertrag wegen des Baues der serbischen Bahnen ist von dem Finanzminister und dem Vertreter der Banque d'Escompte in Paris, Amilhan, unterzeichnet worden.

Kairo, 11. April. Wie es heißt, ist hier eine Verschwörung gegen das Leben Arabi Bey's entdeckt worden. Zahlreiche sicherheitsfähige Offiziere sind verhaftet worden. In der Stadt herrscht große Erregung.

Zagebruderschaft im Auslande.

(Ausgenommen die Nachrichten in vorstehenden Zeitschriften.)
Frankreich. Der Generalpräfect Bloquet hat dem Minister des Innern, Goblet, einen Vorentwurf vorgelegt, der nicht allein die Oberbürgermeisterei von Paris herstellt, sondern auch den Gemeinderath der französischen Hauptstadt neu organisiert. Paris erhält einen Oberbürgermeister mit zwei Beigeordneten, welche der Gemeinderath für die ganze Dauer seines Mandats wählt. Der Oberbürgermeister ist der Präsident und die Beigeordneten sind die Vicepräsidenten des Gemeinderaths. Die Secretäre werden vom Gemeinderath für die Dauer der Session gewählt. Der Oberbürgermeister von Paris wird die nämlichen Amtsbefugnisse haben wie sein Colleague von Lyon. Die 20 Bezirksbürgermeister von Paris werden als Beamte des Civilstandes aufrechterhalten. Der Oberbürgermeister von Paris kann, wie alle französischen Bürgermeister, durch präsidialpolitisches Decret abgesetzt werden und ist dann während eines Jahres nicht wählbar. Der Gemeinderath wird in Zukunft nicht mehr für Stabilität, sondern für Anwesenheit (Besitz) und zwar nach der Altersabstufung gewählt. Der Gemeinderath von Paris kann aufgelöst, aber nicht suspendirt werden. Der Gemeinderath kann jedes Jahr eine Entschädigung für seine Mitglieder sowie für den Oberbürgermeister und seine Beigeordneten bewilligen, aber diese Bewilligung muß jedes Mal der Bewilligung des Präsidenten der Republik unterbreitet werden. So ungefähr der Entwurf, der natürlich zuerst von der Regierung gutgeheißen und dann vom Parlament angenommen werden muß.

Rußland. Das Schreiben, mit welchem Kaiser Alexander dem Fürsten Gortschakoff den nachgesuchten Rücktritt ertheilt, hat in der Uebersetzung folgenden Wortlaut:

Herr Alexander Michailowitsch! Die Schwäche Ihres Gesundheitszustandes und Ihr vorgerücktes Alter haben Sie genöthigt, in längerem Verweilen außer Landes eine Erholung zu suchen, deren Sie nach der fruchtbringenden Wirksamkeit, welche Ihre glänzende aktive Thätigkeit im Reichedienste auszeichnet, bedürftig sind. Nachdem ich zu meinem tiefen Bedauern die Uebersetzung erlangt habe, daß der Zustand Ihrer Gesundheit Ihnen nicht gestattet, die wichtige Leitung des Ministeriums der Auswärtigen Angelegenheiten wieder zu übernehmen, habe ich beschloffen, die Ihrem eigenen Wunsche gemäß davon zu erlauben, indem ich Ihnen die höchste bürgerliche Würde im Staate, die des Reichskanzlers, befehle. Gleichzeitige empfange ich das Gerüchtharliche, Ihnen meinen warmen Dank für die glänzenden und glänzenden Dienste zu erneuern, welche Sie während Ihrer beinahe 50jährigen Dienstzeit

welchem Sie sich erhoben hatte und ausschließend das Gesicht in den Händen barg.

Erst als Hedwig leise hinausgegangen war, stand sie auf und trat an das Fenster. Erst jetzt wußte sie ganz, was ihr der Scheidende war.

„Eben schloß Herr Hagendorff den Schlag und trat zurück. Einen letzten Gruß wußte Friedrich den Seinen zu, dann floß sein Auge lachend nach den Fenstern der unteren Etage zurück. Gräfin lästete er den Hut, ein weißes Tuch wurde an dem rasch geöffneten Fenster. Dann bog die Pferde rasch durch das Hofthor auf die Kanstraße ein, und der Wagen entschwand den Augen der Nachbarn in einer Staubwolke.“

Hedwig war bereits vor den Uebriegen in das Zimmer zurückgekehrt. Frida eilte ihr entgegen und schloß sie in die Arme.

„Meine nicht, Hedwig“, flüsterte sie der Freundin zu. „Wie bald ist die Trennungszeit vorüber und Ihr seid vereint für immer.“ Hedwig blinnte das junge Mädchen einen Augenblick forschend an, dann neigte sie sich unter Thränen lächelnd zu ihr herab und flüsterte ihr die Worte zu:

„Du irrst, mein Herz, damit ist es vorbei, er hat — er hat mir heut einen Korb gegeben. Aber wenn Du mich lieb hast, so schweige.“

VII.

Oesterreichs Heer hatte sich schneller erfüllt, als man gehabt hatte. Auf dem blutigen Schlachtfelde von Königgrätz hatte Preußens Arm den Grundstein zur Einigung der deutschen Stämme zur Wiederaufrichtung des deutschen Kaiserthums gelegt. Die Sonne des dritten Juli, welche den entscheidenden Sieg über preussische Waffen beleuchtet hatte, fandte ihre letzten Strahlen über das weite Leichengeld, auf welchem jetzt Freund und Feind, friedlich neben einander gebettet, den langen Schlaf schlummerten, aus dem es kein Erwachen mehr giebt. Die Krankeutrager walteten ihres traurigen Amtes und fohnderten die Vermundete von den Toten, um die Ersteren so schnell als möglich der ärztlichen Pflege zuzuführen.

(Fortsetzung folgt.)

dem Throne und dem Vaterlande geleistet haben. Dieselben waren mehrfach anerkannt und schließlich in den Erlaß meines unerbittlichen Vaters aufgegriffen. Ich anerkenne dankbar vor aller Welt. Sie haben Ihnen die Verehrung und die Dankbarkeit Ihrer Mitbürger jugendlich und Ihren Namen in die Blätter der Geschichte eingetragen. Ich bitte den Allmächtigen, Ihr Leben noch lange Jahre zu erhalten und zuzulassen, daß Ich die weissen Rathschläge Ihrer Erfahrung in den Staatsgeschäften zum Heile Rußlands noch lange benutzen könne. (Auf dem Original hat Se. Majestät mit eigener Hand hinzugefügt.) Mit aufrichtiger Verehrungsbilgung Ihr dankbarer Alexander.“ Gattin, 22. März 1882.

Italien. Mehrere italienische und schweizer Blätter brachten die Nachricht, daß der König von Italien die Fete des Durchzuges des St. Gotthard persönlich beizuwohnen werde, und daß auch der deutsche Kronprinz in Vertretung des Kaisers an dieser Fete theilnehmen werde. Es ist aber, wie der Pol. Corr. aus Rom versichert wird, weder von der persönlichen Theilnahme des Königs von Italien noch von jener des deutschen Kronprinzen auch nur mit einem Worte die Rede gewesen. Einer der Prinzen des königlichen Hauses, der Herzog von Aosta oder der Herzog von Genua, würde allenfalls der Fete beizuwohnen, wenn sich ein deutscher Prinz an derselben theilnehmen sollte. Auch bei der Eröffnung der Mont-Cenis-Bahn nahm der damalige König von Italien an der Fete nicht persönlich Theil, dann aber Gelegenheit, die Eröffnung indirekt zu feiern, da er sich zu jener Zeit in Turin befand, wobei er die Autoritäten und die Vertreter Frankreichs und der Schweiz erwid. Dasselbe könnte auch jetzt durch den König Humbert und besonders dann geschehen, wenn das von der Gesellschaft der St. Gotthards-Bahn entworfen, vom Schweizer Vandalenrathe approbirt und der italienischen Regierung mitgetheilte Besetzungsprogramm der Mailänder erklären würde und von dem Kaiser abgehenden Eröffnungszug bis Mailand fahren ließe. In diesem Falle dürfte sich der König nach Mailand begeben und die betreffenden Autoritäten und Vertreter zu sich laden.

Deutsches Reich.

Berlin, den 11. April.

Se. Majestät der Kaiser haben geruht: dem Deputirten-director Ritschmann zu Erfurt die Erlaubnis zur Anlegung des ihm vertheilten fürstlich schwarzburgischen Ehrenkreuzes zweiter Klasse zu ertheilen.

Der Kaiser unternahm an beiden Osterfeiertagen in den Nachmittagsstunden Spazierfahrten in geschlossener Equipage. Dem Gottesdienste im Dom wohnte der Monarch indessen nicht bei. Die Ministerpositionen zur Uebersetzung des Kaisers nach Wiesbaden sind für die Zeit vom 17. bis 24. d. M. getroffen. Die Aerzte wünschen nämlich bringen, daß der Kaiser auf einige Wochen dorthin geht und nicht den Frühjahrsbesichtigungen der Garde beizuwohnen, was er sich je bekanntlich nicht gern nehmen läßt. Die Kaiserin wird ihren Gemahl nach Wiesbaden begleiten.

Die Ernennung des Herrn v. Giers zum russischen Minister der auswärtigen Angelegenheiten hat hier natürlich den besten Eindruck hervorgerufen. Die friensfreundliche Meinung des Herrn v. Giers ist ja allgemein bekannt und so wird seine Ernennung als eine Garantie für die zukünftige Haltung Rußlands zu seinem westlichen Nachbar aufgefaßt. Sie beweiset einen Sieg der friensfreundlichen Partei in Rußland, welcher hoffentlich auf lange Zeit hinaus wirkungsvoll sein wird und der um so bedeutungsvoller ist, als er aus der bodenbürtigen Initiative des Kaisers von Rußland selbst hervorging. Sieben lange Jahre hindurch hat sein Vorgänger, der Fürst Gortschakoff, öffentlich und noch vielmehr heimlich die Politik verfolgt, deren Spitze sich gegen Deutschland richtete.

Nach Mittheilungen, die die „N. M. Z.“ aus Friedriehsruh erhält, beginnt der Reichskanzler sich in der Zurückgezogenheit seines Landaufenthaltes langsam zu erholen, doch läßt sich noch keineswegs bestimmen, wann der Reichskanzler nach Berlin zurückkehren können, da dies von der weiteren Besserung seiner Gesundheit abhängt. Vor dem 20. d. M. dürfte die Rückkehr des Reichskanzlers keinesfalls zu erwarten sein.

In die Stellung der Regierung zu dem vom Abgeordnetenhaus angenommenen Compromiß über das Kirchen-gesetz scheint sich nach und nach ein klarerer Einblick zu gestalten. Die Staatsminister bei den Verhandlungen selbst sich mit äußerster Reserve verhielten, so hat es auch Herr Wismar vermieden, in bestimmter Weise sich zu dem angenommenen Antrage zu äußern. Dem Vernehmen nach hat jedoch der Reichskanzler in letzter Zeit sich in Besprechungen mit den ihm besuchenden höheren Be-

Kleiner Mittheilungen.

[Von der Buchbesitzer der Zeitschriften (Vesper) schreibt man noch aus Palermo: „Es ist eine Uebersetzung, zu sagen, daß 150 000 Personen an Schilge, der von der Seidengeißel-Suche ausgeht, getödtet worden. 300 Raben und Aebeln aller Farben, die den Aepfeln und Birnen vorangetragen wurden, flatterten und flimmerten im Sonnenlichte. Die Senatoren und Abgeordneten der Insel und die Vertreter von 900 Gemeinden waren anwesend. Die von Platania komponirte Festhymne wurde von 114 Frauen, 76 Choristen, 85 Instrumentalisten und 45 Musikern der Municipalbande exaltirt. Demetrius Garibaldi trug seinen Vater, der eine schlimme Nacht hatte und von peinigenden Schmerzen gequält wurde.“

[Was bei der Beerdigung Garfields verzeht wurde.] Zu den alten Lebenszeiten in Washington gehört es, daß bei irgendwelchen öffentlichen Cerimonien und Demonstrationen, wobei der Königreich theilhaftig ist, den Mitgliedern Summen für ihre persönlichen Bedürfnisse und Ausgaben bewilligt worden sind. Sehr unehrenhaft muß es berühren, daß auch bei der Beerdigungsfestlichkeit des erkrankten Präsidenten solche riesigen Summen in Rechnung gestellt worden. Zu Beerdigung mit der Leichenfeier ist auch ein Posten von 1700 Dollar für Champagner, Branntwein, Whisky, Cigarren und Caud, ein anderer von 300 Dollar für „Cordons“ und ein Posten von 1200 Dollar für weisse Handtücher. Dazu kommen noch andere Rechnungen und Forderungen, welche beweisen, daß eine ganze Anzahl Beerdigungen in Washington aus diesem National-unglück möglichst ihren Profit zu ziehen suchen.

[Ein Kaplan, der ein Gewehr erfindet.] Der Kaplan der Diner Seehausen, Anton Gadow, der sich in seinen frühen Jahren mit Mechanik befaßt und auf dem Gebiete bereits manches Auerentemerkliche geleistet hat, erfand kürzlich ein neues Feuerwaffen-system nach der Konstruktion der Magazinegewehre; das neue Gewehr soll sich durch leichte Handarbeit und gute Treffsicherheit auszeichnen und ein überaus leichtes Schloß Feuer — nämlich Schiffe der Marine — gestalten. Das Modell des neuen Gewehrs liegt nun dem kommandirenden General Baron Gleditsch-Osnitz behufs Beurtheilung vor. Zu vermehren giebt es übrigens nicht viel, daß ein Priester ein neues Gewehr erfand. Hat ein Mönch das Schießgewehr erfunden, so mag ein Kaplan wohl ein Schießgewehr erfinden.

Anten dem Compromiß geneigter gezeigt, und die Bemuthung hat viel für sich, daß nach Annahme des Antrages durch das Herrenhaus auch die Regierung denselben für annehmbar erklären wird.

Den Chef der hiesigen Postämter und Gelehrtenvereine ist ein Rundschreiben des Grafen Haffelberg zugegangen, worin derselbe anzeigt, daß er nach der Rückkehr von seinem Urlaub die Geschäfte des auswärtigen Amtes wieder übernehmen habe. Graf Haffelberg wurde gestern vom Kaiser in Rußland empfunden. Heute stellte er dem Kaiser den königlich serbischen Gesandten Niwitsch, sowie den neu ernannten Gesandten von Givil Guillermo Martia vor. „In der neuesten Nummer des „Sport“ fordert der hiesige „Zeu für Hantelgeographie“ diejenige deutsche Handels-lungshüter, welche bei dem Besuche des Ausstellungsge-bäudes in Porto Alegre Veranlaßt erlitten haben, auf, ihre Entschädigungsbücher behufs gemeinsamer Gegenüberstellung derselben bei ihm anzuzeigen. Mit Bedauern muß man aus den von dem „Sport“ zugleich veröffentlichten Artikeln der beiden in Porto Alegre erschienenen deutschen Blätter ersehen, daß die Veranlassung dieser „deutschen“ Ausstellung Anlaß zu den heftigsten Zuschriften unter den vorzigen Deutschen gegeben hat; die Anhänger des Ausstellungs- Unternehmens beschuldigen sogar die Gegner desselben, unter denen der dortige deutsche Konsul, Herr v. Brüggen, genannt wird, durch ihre Opposition die Mißgeschick der Ausstellung veranlaßt oder vergrößert zu haben, welche zu den Greußen des Publikums gegen dieselbe und schließlich zur Zerwürf-nisse führte. Ein Urtheil über die Begründung dieser Verwürfe läßt sich vorerhand nicht gewinnen.

Die Ziehung der 1. Klasse 186. Königlich preussischer Klassen-Lotterie wird nach planmäßiger Bestimmung am 18. April d. J., früh 8 Uhr, in Berlin ihren Anfang nehmen.

Der Minister der öffentlichen Arbeiten hat in einem Specialfalle, in welchem die Untersuchung der Ursache der großen Sterblichkeit auf ein geistiges Leuchtthurm-Tablissement zur Sprache gekommen, sich dahin ausgesprochen, daß er bereit sei, bei Vorhandensein der erforderlichen Mittel den Leuchtthurmfeuerwärtern, so wie den nicht minder hofiert und entfernt von Arzt und Apotheker wohnenden Dänen-beamten in Krankheitsfällen, welche sie oder ihre Angehörigen betreffen, von der für ärztliche Behandlung, für Arznei und Stärkungsmittel nachweislich aufzuwendenden Kosten getheilten Falls die Hälfte als Beihilfe zu gewähren. Im Falle besonderer Hilfsbedürftigkeit oder wenn außerordentlich hohe Kosten aufzuwenden waren, würde die Unterstützung bis zu Zweidrittel der letzteren erhöht werden können.“

Da mehrheitlich der Wunsch ausgesprochen worden, daß die von der wissenschaftlichen Deputation für das Medicinalwesen über die Canalisation der Städte, bezw. über Flußverunreinigungen erhaltene Gutachten veröffentlicht werden, so ist gegenwärtig von derselben damit begonnen worden. Man erliest aus der ersten Veröffentlichung, daß die öffentliche Gesundheitspflege sich im Allgemeinen zwar zu Gunsten des Schwemman-nal-systems entschieden, nach den traurigen in England während der letzten Jahrzehnte betrefend der Verunreinigung der Wasserläufe gemachten Erfahrungen mit Recht aber daran festhält, daß jede directe Verunreinigung der Flüsse durch Abfälle u. s. w. zu vermeiden, bezw. zu verhindern ist. Demgemäß ge-staltet sie mit Ausnahme derjenigen Fälle, in denen dies wegen der unmittelbaren Nähe der See gefahrlos ge- schehen kann, die Einföhrung des Kloaken-Ansatzes, der Spül-, Abfuhrwässer u. s. w. in die Wasserläufe nur dann, wenn diese Stoffe nach gehöriger Verdünnung, Desinfection, Filtration oder nach vorheriger Verlesung der Uferflächen so umgewandelt und gereinigt sind, daß sie weder dem Orte, aus welchem sie herströmen, noch dem stromabwärts gelegenen Ortschaften irgend einen erheblichen Nachtheil zufügen können.

lokales.

Halle, den 12. April.

Von jetzt ab können die Willets im Verkehr zwischen Halle, Leipzig und bahnterlegenen Stationen einerseits und den Stationen südlich von Unterehausen und den hinter diesen Linien gelegenen Stationen andererseits ohne Rücksicht auf die den Willets abgeordnete Mautenbesetzung via Eisenach oder via Nordhausen nach Weiskenen der Weiskenen über die eine oder die andere Route benutzt werden. Zu bemerken ist noch, daß diese für das reisende Publikum höchst wichtige Einrichtung erst nach Erwerb der Thüringischen Bahn durch den Preussischen Staat ermöglicht werden konnte.

Personalveränderungen im Bezirke des königlichen Oberverwaltungsamts zu Halle, in der Zeit vom Anfang Januar bis April 1882.

Belehrt der Salinen-director, Bergwalschky von dem königlichen Salzsäure zu Artern in gleicher Eigenschaft an das königliche Salzsäure zu Schönewald, der Bergwälscher Müller, hiesiger in Eisenach, unter Beförderung zum Salinen-director an das königliche Salzsäure zu Artern, sowie der Bergwälscher Meibohm von der fiskalischen Salzsäure in Weiskenen als Bergwälscher für die fiskalische Braunkohlengruben bei Gagerndorf an das königliche Salzsäure zu Schönewald mit dem Wohnsitz in Eisenach.

Ernannt: der Bergwälscher Vorderer zum Bergwälscher und der Eisenachener Post zum Bureau-Assistenten bei der königlichen Berg-Inspektion zu Staßfurt, sowie der Bergwälscher Diegel zum Bergreferent.

Aus der Provinz Sachsen und ihrer Umgebung.

—u. Schöneberg, 10. April. Am Charfreitag hatten in einem Vermählungslokale in Grünewald 4 Personen gefesselt und dabei Schnaps getrunken. Der Wärter G., ein sonst gut beleumtetter junger Mensch wurde dabei betrunken und dem Bewußtsein in den Garten zu liegen. Statt nun denselben abzuholen auf ein angemessenes Lager zu bringen und ausschlafen zu lassen, bespritzten die anderen drei Personen den Betrunkenen gehörig mit Wasser, um ihn zu erwecken. Doch wurde man endlich gewahr, daß er tot sei. Die am folgenden Tage stattgefundenen Sektionen hat als Todesursache einen Herzschlag konstatiert. Sehr möglicherweise kann die Sade für die Verthätigen noch sehr empfindliche Folgen haben.

—u. Gräfenhain, 11. April. Am Sonntag Nachmittag wurde in dem unteren Hof der belagerten Dörfer Altkende von dem Sohne des Unteroffiziers Faust in der Eine eine Fischeiter von 18 Pfund Schwere geflochten. Derselbe soll demnach in Verbindung eines Horellemeins, der Viehstehspeise der Fischeiter, in einem hiesigen Gasthose gemeinschaftlich verzehrt werden.

N. Grätz, 11. April. In der Nacht vom 1. zum 2. Feiertage hatten wir 4^{te} an besonders aufgesetzten Stellen sogar 6^{te} Kälte. Ein gestern früh unternommener Spaziergang durch

Bekanntmachungen. Freiwilliger Verkauf.

Am Wege der freiwilligen Subhastation soll das zum Nachlasse des verstorbenen Gemeindevorstehers **Ferdinand Schmidt** zu Ziegenberg gehörige im Grundbuche zu Ziegenberg Band I Blatt 1 eingetragene Hausgut mit Zubehör

am **8. Mai 1882 Vormittags 10 1/2 Uhr** im **Schmidt'schen Gasthose** zu Ziegenberg versteigert werden.
Es beträgt das Gesamtmaß der der Grundsteuer unterliegenden Flächen des Grundstücks

37 ha 84 a 90 □ m,

der Reinertrag, nach welchem das Grundstück zur Grundsteuer veranlagt worden: 112,61 \mathcal{M} ,
der Nutzungswert, nach welchem das Grundstück zur Gebäudesteuer veranlagt worden:

145 \mathcal{M} .

Die Auszüge aus der Gebäude- und Grundsteuer-Mutter-Rolle, sowie beglaubigte Abschrift des Grundbuchblattes können in unserer Gerichtsschreiberei eingesehen werden.

Gräfenröschchen, den 15. März 1882.

Königliches Amtsgericht.

Stephan.

Der Müller **Hermann Brandt** entzieht sich der Fürsorge für seine Familie, welche in Folge dessen aus häuslichen Armenmitteln unterhalten werden muß. Es wird daher ersucht, über den Aufenthalt desselben Mitteilung hierher gelangen zu lassen.

Verionbeschränkung: Alter: 47 Jahr, Größe: 5 Fuß 2 Zoll, Haare: dunkelblond, Stirn: frei, Augenbrauen: dunkelblond, Gesichtsbildung: gewöhnlich, Gestalt: unterlegt, besondere Kennzeichen: an der Stirn eine Narbe.
Halle a/S., den 6. April 1882. **Die Polizei-Verwaltung.**

Der Schriftföhrer **Gustav Müller** entzieht sich der Fürsorge für seine Familie, welche in Folge dessen aus häuslichen Armenmitteln unterhalten werden muß. Es wird ersucht, über den Aufenthalt desselben Mitteilung hierher gelangen zu lassen.

Verionbeschränkung: Alter: 27 Jahr, Haare: dunkelblond, Stirn: niedrig, Augenbrauen: braun, Augen: braungrau, Nase: spitz, Mund: gewöhnlich, Bart: Schnurr- und Kinnbart, Zähne: vollständig, Kinn: spitz, Gesichtsbildung: länglich, Gesichtsfarbe: blaß, Gestalt: mittel, besondere Kennzeichen: keine.
Halle a/S., den 6. April 1882. **Die Polizei-Verwaltung.**

Bekanntmachung.

Die auf dem Königsplatze hierseits im Jahre 1879 als **Anstellungshalle** errichteten Baulichkeiten sollen sammt der Einriebung, jedoch mit Ausschluß sämtlicher Thüren, auf den **Abbruch** versteigert werden.

Die Versteigerung wird in der Weise erfolgen, daß zuerst die Halle sammt allem Zubehör, dann aber getrennt und zwar einmal nur das Eisenwerk der eigentlichen Halle, also die Dächer der beiden Schiffe sammt den eisernen Säulen und die Dächer der Annexen einschließlich der Ventilationsfenster, der Holzglasfenster, eisernen Verbindungstheilen, Weibschiedabdeckung und der mittleren Dachrinne, jedoch mit Ausschluß jedweden Mauerwerkes, sodann aber die übrigen Theile der gesammten Anlage, so wie diese steht und liegt, verkauft werden.

Die eigentliche Halle besteht aus zwei Schiffen. Jedes Schiff ist im Lichten 74,70 m lang und zwischen den Säulen 17,70 m breit. Die Tiefe der Annexen beträgt 5,0 m. Die Entfernung der Binder von Mitte zu Mitte 6,80 m.

Wir haben für den Verkauf einen öffentlichen Bietungstermin auf **Sonabend d. 22. April, Vormitt. 11 Uhr** im Saale der alten Waage, Katharinenstraße Nr. 29 anberaunt.

Die Versteigerungsbedingungen können auf unserem Bauamte, Rathhaus II. Etage, Zimmer Nr. 1 eingesehen resp. von da gegen Erlegung der Copialien bezogen werden. Ebenfalls wird auch weitere Auskunft erteilt und bemerkt wir endlich, daß die Befestigung der Baulichkeit jetzehr nach Meldung bei dem in der Anstellungshalle amvendenen Wächter erfolgen kann.

Leipzig, am 29. März 1882.

Der Rath der Stadt Leipzig.

Dr. Georgi.

Chlorius.

Verpachtungs-Anzeige.

Das dem Premierlieutenant Herrn **Friedrich von Gagge** zu Merseburg gehörige, im Kreise Weiskense, Regierungsbezirk Erfurt, belegene Rittergut **Schiffa** soll auf 18 Jahre, nämlich auf die Zeit vom 1. Mai 1883 bis 30. April 1901, unterweit öffentlich und nach Meistbiet verpachtet werden.

Das Rittergut, 3 Kilometer von Straußfurt und ebenso weit von Greußen (Stationen der Nordhausen-Erfurter Eisenbahn) entfernt, enthält außer den Wohn- und Wirtschaftsgebäuden

1233 Magdeb. Morgen 41 □ R. Ackerland,

61 " " " " Weide,

46 " " " " " " Weide.

In Greußen und in Straußfurt sind Zuckerrübenfabriken im Betriebe und mit beiden Orten ist **Schiffa** durch die Chaussee verbunden. Im Auftrage des Herrn Besitzers habe ich Termin zur Verpachtung auf **Sonabend den 3. Juni d. J. Vormittags 11 Uhr** in **Silber's Hotel zu Erfurt** anberaunt.

Jezer Mitbietende hat vor dem Termine dem Unterzeichneten ein eigenes disponibles Vermögen von 90.000 \mathcal{M} nachzuweisen. Die sonstigen Bedingungen können bei dem Unterzeichneten eingesehen, auch gegen Erstattung der Copialien abschriftlich von denselben bezogen werden.

Erfurt, im März 1882.

Der Justizrath Henschke.

„Janus“

Lebens- und Pensions-Versicherungs-Gesellschaft in Hamburg. Errichtet 1848.

Nach dem Ableben meines hochgeschätzten Freundes, des Herrn Premier-Lieutenants **Müller**, habe ich die Vertretung des allgemein benötigten und vorzüglich situirten Instituts „**Janus**“ übernommen und bitte deshalb recht fleißig zu benutzen.

Es werden **Lebens- u. Pensions-Versicherungen** aller Art zu festen u. billigen Prämien, mit u. ohne Dividende, geschlossen. **Prospecte** etc. bereitwillig und **gratis** ausgegeben und Anträge entgegen genommen.

Die General-Agentur Halle a/S.

Theodor Heime.

Vertreter des „**Janus**“ sind ferner: **Auflastensänder Heinrich Karmrodt, Parfümerfr. 19. Kaufmann C. M. Brandt, Bernburger Str. Nr. 30. Kaufmann J. Kirchhoff, Jägerplatz Nr. 18.**

FRANZ JOSEF BITTERQUELLE
wird nach einer von Dr. C. F. Kanze in Halle veröffentlichten Brochüre mit ganz besonderem Erfolg angewendet: bei Herabsetzung u. deren Folgen; bei Blutstörungen im Unterleib, Säureverderben, bei Leberanfechtungen; bei Magen- und Darmkatarrh; bei Blutstörungen nach dem Sturze und bei Sünge; bei Frauen-Krankheiten; bei Gichtleiden, Gichtleiden und Gallensteinen.
Borräthig in allen Apotheken und Mineralwasser-Depôts.
Die Verordnungs-Direction in **Eudoret.**

Bruckdorf-Nietleben'er Bergbau-Verein.
Der erste diesjährige ordentliche **Gemeinderath** findet **Sonabend den 20. April o. Mittags 12 Uhr** im Gasthof „zum Kronprinz“ hier statt.
Halle, den 11. April 1882.
Der Vorstand.
C. Bartels, Benzel, Zimmermann.

Concordia, Cölnische Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.
Grund-Capital der Gesellschaft: **30,000,000 Mark.**
Die CONCORDIA übernimmt **Lebens-Versicherungen** sowohl gegen sehr mäßige, feste Prämien, als auch mit Beihilfung der Versicherten am gesammten Geschäftsgewinn.
Geschäfts-Resultate pro ultimo März 1882:
Versicherte Capitalien 148,993,215 \mathcal{M} .
Gesammte Prämien der Gesellschaft ultimo 1880 70,262,675 „
Seit Gründung des Geschäfts 28,744,473 „
Prospecte und Antrags-Formulare und jede gewünschte Auskunft erteilt bereitwilligst und unentgeltlich:
die General-Agentur Halle a/S. Adolf Köpp.

Frauen-Industrie-Schule und Pensionat für Töchter.
Halle a/S. Albrechtstr. 32, Ende der Sophienstr.
Die wöchentlichen **Zuschneidecurse** für im März geübte Damen, in Wäsche- und Schneiderarbeiten beginnen am **15. April** etc.
Zu den übrigen drei **gewerblichen** und den **wissenschaftlichen** **Curse** werden für 1. Mai neue Schülerinnen aufgenommen.
Prospecte, Auskunft und Anmeldungen bei der **Directorin Elise Wildhagen.**

Resonator-Flügel und Pianino's dreifach gekreuzt
von **Kaps, Feurich etc.**, unerreicht in Ton, Spielart und Dauerhaftigkeit bei **F. Voretzsch, Musikdirector, Halle a/S., Wilhelmstr. 5.**

Frühen Rheinlachs, Silberlachs in ganzen Fischen und aufgeschnitten, **frühe Steinbutt, Seerungen, Zander** und **Hecht** halte fortwährend in jedem Quantum und guter frischerer Waare bestens empfohlen. **Frühen Dorsch** in bester Einpackung eingetroffen, offerire billigst. **Friedrich Kramer, Fischerplan 4.**

Gasirte Thonröhren
in allen Weiten, sowie alle Sorten **Verbindungsstücke, Küchen-, Pissoir- u. Closetbecken, Rinnen, Wasserverschlüsse, Chlorstein-Aufsätze, Kuh-, Pferde- u. Jungviehkrippen, Hunde- u. Schweinetröge, Wasser- u. Gurkenfässer, Vasen, Beetstecker etc.** offeriren zu **Fabrikpreisen**.
Ed. Lincke & Ströfer, Halle a/S.

L'Interprete
französisches Journal für Deutsche
The Interpreter
englisches Journal für Deutsche
L'Interprete
italienisches Journal für Deutsche
mit erläuternden Anmerkungen, alphabet. Vocabulaire und Aussprachebezeichnung des Englischen und Italienischen.
Herausgegeben von **EMIL SOMMER.**
Wirksamste Hilfsmittel bei Erlernung obiger 3 Sprachen, namentlich für das Selbststudium; zugleich vorzüglichste, schon mit den bescheidensten Kenntnissen verwendbare franz. engl. und ital. Lectüre. Wöchentlich 1 Nummer. Inhalt der 3 Bl. völlig verach. Quartalspreis jedes ders. (Post, Buchh. od. direct) nur 1 \mathcal{M} . 75 (1 fl. 5 s. 8 W. 2 frs. 50), auch in Briefen einensendbar.
PROBENUMMERN GRATIS.
Erdkoblen (Rheinpflanz).
Die Expedition.

Zur **Beaufichtigung** des **Probierbaues** einer größeren Fläche **Zuckerrüben** in benachbarten **Feldern** wird ein mit dem **Rübenbau** durchaus **erfahrener**, **unverfälschter** **Wundtrieb** zum **fortwährenden** **Anteile** gesucht; vorzüglich für dieses Jahr mit **Ausicht** auf **dauernde** **Anstellung**. **Derselbe** mit **Angabe** der **Gehaltsanprüche** unter **Chiffre P. W. 465** an **Hausenstein & Vogler, Magdeburg** erbeten.

Lehrlingsgesuch.
An meiner **Cigarren- u. Zabahtandlung**, verbunden mit **Annoncen-Expedition**, kann **sof. ein** **junger Mann** als **Belehrung** plaziren. **Demselben** wird **Belohnung** geboten, **sich** in **allen** **Anglegen** des **kaufmännischen** **Handels** auszubilden.
G. Olfenans, Schnebeck a/S.

Ein **junger Mann** sucht **Stellung** als **Detonome-Volontär**. **Derselbe** ist **schon** ein **Jahr** **thätig** gewesen, hat **Einjährig**, **Freiw.** **gedient** und die **Prima** eines **Gymnasiums** **bestanden**. **Derselbe** sub **O. E. 78** an die **Exp. d. Ztg.**

Ein **junges Mädchen** sucht **zum 1. oder 15. Mai** eine **Stelle** als **Maniell.** **Derselbe** unter **O. Postlag. Schöten.**

Ein **Detonome** **vertraut** 29 Jahre, **weicher** mit **allen** **landwirtschaftlichen** **Maschinen** **vertraut**, **regul.** mit **Zucker- Rübenbau**, **sucht**, **gestützt** auf **gute** **Referenzen**, **sofort** oder **später** **möglichst** **selbstständige** **Stellung**. **Um** **Wunsch** **persönliche** **Vorstellung**. **Werte** **Absenzen** **nimmt** **entz.** die **Exp. d. Ztg.**

Einige **Söhne** **rechthaber** **Eltern**, die **Luft** zur **Wahl** haben und **später** ihre **Carriere** **im** **Militär** **machen** wollen, **finden** **noch** **Aufnahme** **beim** **Stadtmitnis Heerde** in **Schwendt.**

Zum **sofortigen** **Antritt** wird ein **tüchtiger** **Dofnetter** **gesucht** auf **dem** **Mittweg** **Hannf.**

Damen **finden** **freundliche** **Aufnahme** **bei** **Frau Zimmermann**, **Hebamme**, **Vindenu** **bei** **Leipzig**, **Querstr. 5.**

Orientalisches Enthaarungsmittel.
Kliffone, das **bekannte** **kosmetische** **Schönheitsmittel**, **dient** zur **Entfernung** **aller** **Haut-Unreinigkeiten**, **a. Hl. 8** **Marz**, **halbe** **Fl. 1/16.**
A. Hl. 2 \mathcal{M} 50 „ zur **Beleistung** **der** **bes.** **erhält** **entstehenden** **Haare** **binnen** **15** **Minuten**, **1** **z.** **bei** **den** **von** **kommen** **den** **Barbieren**, **zusammengekommen** **den** **Augenbrauen**, **der** **zu** **weit** **in's** **Gesicht** **gehende** **Haarwuchs**, **oben** **oben** **Recht** **für** **die** **Haut**. **Erfinder** **Katze & Co., Berlin.**
Niederlage in Halle a/S. bei **Albin Meitze**, **Schmerstr. 39.**

Mohnd, Provencerd
empfehle in feinsten Qualitäten
M. Waltsgott.

Conditorei und Fabrik
von **Holzrücken, Dessert-Bonbons.**
Hr. David Söhne in **Leipzig**
Halle a/S.
feinste **Chocoladen** und **Ledkuchen.**
gegründet 1803.

Neues Theater.
Das nächste **Symphonie-Concert** findet **ausnahmsweise** **Sonabend** **den 15. April** **statt.**
W. Halle.

Familien-Nachrichten.
Entbindung-Anzeige.
Die **glückliche** **Geburt** eines **munteren** **Sauben** **beden** **sich** **nur** **hierdurch** **anzeigen**
Max Klose und **Frau Emma** **geb. Bockenthal.**
Herbstgärtin 128, 10. April 1882

Todes-Anzeige.
Statt **besonderer** **Anzeige.**
Nach **Gottes** **unersprechlichem** **Rathschluß** **ist** **unser** **hochgeliebte** **Franz** **und** **Tochter** **Hedwig** **hente** **Abends** **9 Uhr** **samt** **entfallen.**
Wir **biten** **um** **stille** **Theilnahme.**
Rom, **den** **3. April 1882.**
Robert **von** **Kendell.**
Robert **Freiherr** **von** **Fatow.**
Ida **Freiherrin** **von** **Fatow**
geb. Freiin **von** **Gänderode.**
Erst **Beilage.**

Telegraphische Depeschen.

Dresden, 11. April. Die Konsekration des Fürstbischöflichen von Dresden wird, der „Schlesischen Volkszeitung“ zufolge, durch den Bischof Kremenz von Ermeland vollzogen werden. Als episcopi assistentes werden der hiesige Bischof Gleich und der hiesigste Pfarrer von Namowitz fungieren.

Wien, 11. April. Der Kaiser stattete heute Mittag den hier eingetroffenen Prinzen Sultans, Armutp und Ludwig von Bayern, sowie der Prinzessin Theresia von Bayern Besuche ab. Im Laufe des Tages erhielten die kaiserlichen Gäste die Besuche des Kronprinzen und der Kronprinzessin und der übrigen Mitglieder des kaiserlichen Hauses.

Kom, 11. April. Der König von Württemberg ist heute Nachmittag von Florenz hier eingetroffen und am Bahnhof von dem Könige Humbert und dem Kaiserpaar begrüßt worden. Se. Majestät, der Prinz Heinrich von Preußen stattete dem Könige heute Nachmittag einen Besuch ab.

Kairo, 11. April. Die Zahl der wegen der Verschönerung gegen Arabi Bey verhafteten Offiziere beträgt 16; das Motiv für die Verschönerung ist dem Anschein nach in dem Nichtanerkennung der Offiziere zu suchen.

Deutsches Reich.

Berlin, den 11. April.

Prinz Friedrich Carl soll, wie in Wiener Zeitungen berichtet wird, eine Besichtigung am Zinner See gekauft haben. Die Besichtigung dieser Nachricht dürfte freilich abzuwarten sein. Es heißt, der Prinz habe sich in der Nähe von Tübingen gelegene Besitztümer angekauft, das so maulerisch zwischen Berg und See am Ufer des letzteren gelegen ist.

Prinzessin Victoria, zweite Tochter unseres kaiserlichen Königs, feiert morgen ihren sechzehnten Geburtstag. Die junge Fürstentochter tritt mit diesem Tage in das öffentliche Leben, nachdem sie durch ihre wenigen Tage fast ganz in der Einsamkeit ihrer Kindheit verleben hat. Die Prinzessin Victoria ist eine reichbegabte, talentvolle Natur, dabei von unendlicher Herzergüte, Lebenswärme und mitbürgerlichem Sinn. Nach dem Muster ihrer Mutter hat sie in der Malerei und Skulptur zu einer über den Dilettantismus hinausreichenden Kunstübung gebracht und konnte sie trotz ihrer Jugend bereits selbstständige Leistungen darin aufweisen.

Ein Berliner Korrespondent eines Wiener Blattes will wissen, daß der Großherzog von Mecklenburg-Schwerin bei seiner neulichen Anwesenheit in Wien im Auftrage des Kaisers mit dem Herzog von Cumberland wegen eines Ausleihsvertrages verhandelt habe. Der „Hannov. Kur.“ bezweifelt die Wahrheit dieser Nachricht.

Von Paris aus wird das an großer innerer Ummahrscheinlichkeit lebende Gerücht verbreitet, daß König Karl von Württemberg zum Katholizismus übergetreten sei. Königin Olga, als Tochter des Caren Nicolaus I. und rechtgläubige griechisch-orthodoxe Russin, dürfte wenig Zweifel daran haben, ihren Gatten zum Uebertritt in die römisch-katholische Kirche zu bewegen.

Einem Privatbriefe des Fürsten Bis marck, den dieser an einen jetzt in Chicago lebenden ehemaligen Bedienten seines Hauses gerichtet hat, entnimmt das „N.“ folgende Stelle: „Mir geht es insofern gut, als die Reintgen nach Gottes Gnade leben und gesund sind, und meine Tochter mit zwei Enkelkindern hat; meine Söhne sind leider noch nicht verheiratet, Herbert ist bei der Postamt in London, der jüngste arbeitet hier unter mir. Beide sind, Gott sei Dank, gesund, was ich von meiner Frau leider nicht immer sagen kann, und von mir gar nicht. So jagt mich mehr und mehr zu sein, und ich zu sein, und wenn ich nicht bald mich zur Ruhe lege, so wird meine Lebenskraft verknüppelt sein. Ihrer Frau können Sie sagen, daß Vauveng sich jetzt aufnimmt; ich bin im Herbst seit 30 Jahren wieder dort gewesen, bin auch Ehrenbürger der Stadt und grüße als solcher Ihre Frau besonders.“

Der Herr Reichsminister August v. Sauten, Sohn des Landesdirektors und Reichstagsabgeordneten v. Sauten-Tarputzchen, hat sich mit einer Tochter des Herrn Reichstagsabgeordneten Otto v. Holand-Goldschtein verlobt.

Der König hat den Ober-Regierungs-Rath a. D. v. Nieselschütz (früheren Chef-Redakteur der „N. Fr. Zg.“) diesem Blatte zufolge, unter Befehlung des Ranges der Ober-Regierungs-Räthe zum Amtshauptmann ernannt. In Folge

dessen ist demselben vom Minister des Innern die Amtshauptmannstelle zu Norden in der Antrostrei Kurie übertragen worden. Herr v. Nieselschütz wird bereits in nächster Woche sein neues Amt übernehmen.

Zur Ergänzung der Mittheilungen über die neuen Lehrpläne berichtet die „N. Fr. Zg.“ noch, daß durch den Ministerial-Erlass vom 31. März v. J. zwar eine entsprechende Vertheilung der Lehrstunden für gewisse Klassen sofort angeordnet, die Einrichtung neuer Lehrstühle und resp. Lehrverordnungen aber nicht sofort zur Bezeichnung gemacht ist. Soweit für jede Lehrstühle, also für Cetera, Quinta, Quarta, Unter-Tertia u. s. w. Doppelklassen bestehen, wird die Einrichtung von sogenannten Besprechungs- vorräumlichkeiten auch weiter die Möglichkeit der Aufnahme und der Vertiefung sowohl zu Herra als zu Nieselschütz gewährt. Die genaueren Bestimmungen können für die einzelnen Fakultäten erst allmählich und je nach der Entwicklung des Klassenwesens getroffen werden.

Aus Norberner erfahren die „Berl. Nachrichten“: Bei heller Luft konnte man dieser Tage am nördlichen Horizonte eine große englische Fregatte wahrnehmen, die dort ihre Ankerplätze ausgeworfen hat. Da unsere Fischer wegen des Oststurmes nicht ausgefahren waren, so trieben die Herren Engländer ruhig ihr Wesen. Im anderen Falle würde es sicherlich wieder Händel gegeben haben. Denn trotzdem unsere Fischer wegen der Festenzeit eifrig fischen, um die in Masse einlaufenden Aufträge zu befriedigen, soll, wie „Gen.“ mittheilt, in diesen Tagen doch noch kein Schiff zu ihrem Schutze dagewesen sein. Es wäre im Interesse unserer Fischer sehr zu wünschen, daß die Engländer bald in ihr Gebiet zurückgewiesen würden.

Durch eine Betterin aus Polen, so schreibt man aus Straßburg im Elsaß, sind hier zu Anfang der letzten Woche die Pocken eingeführt worden. Die unheimliche Krankheit, welche in ziemlich bösartiger Form auftritt, greift in sehr rapider Weise um sich, daß schon am letzten Freitag zwanzig Blatterntränke allein im Hospital Aufnahme fanden.

Parlamentarisches.

Berlin, 11. April.

Die Kommission von Sachverständigen, welche dem Seiten des Reichstagsamts zur Begutachtung des Entwurfs, betreffend die Revision des Actiengesetzes, berufen worden war, hat am letzten Sonnabend ihre Beratungen beendet. Auf Wunsch der Regierung, welche den Kommissionsmitgliedern die Protokolle mittheilen wird, soll nach wie vor über die Details ihrer Beratungen Discretion beobachtet werden. Gleichwohl können die „N. Fr. Zg.“ konstatiren, daß in Betreff der Zielpunkte der Reform im Ganzen Einverständnis zwischen der Regierung und den Mitgliedern der Kommission herrscht, und daß letztere die Empfindung hatten, als ob die Regierung sich in Betreff der Mittel der Reform den Vorschlägen der Sachverständigen anschließen werde. Was die Art und Weise der Reform betrifft, so war die Kommission der Meinung, daß man innerhalb der bisherigen rechtlichen und thatsächlichen Entwicklung verbleiben sollte. Unter den Vorschlägen an den Congressen herrscht das Gefühl, daß ein gutes Gesetz zu Stande kommen werde, welches einerseits wirksame Vorzüge gegen Mißbräuche und Ausdehnungen treffen, andererseits aber dem legitimen Verkehr und dem berechtigten Unternehmungsgeist keine schädigenden Beschränkungen auferlegen werde.

Soziales.

Halle, den 12. April.

An Stelle des Confessorspräsidenten Dr. Röbdench zu Magdeburg, dem die nachgehende Dienstentlassung unter Verleihung des Charakters als Wirklicher Oberconsistorialrath mit dem Range eines Rathes ertheilt wurde, ist der Erator der hiesigen Universität, Herr Geh. Obergerichts-Rath Dr. Röbdench zum Präsidenten des Confessoriums für die Provinz Sachsen ernannt worden und hat sich zur Annahme des Postens bereit erklärt.

Unter dem Vorhitz des Herrn Vermeisters, Schlossermeister C. Schulze hier, fand am vorigen Sonnabend im Restaurant „zu den Schwänen“ hierseits eine Verammlung der hiesigen Schloffer-Jungung statt, in welcher unter bezüglicher Anführung des Genannten die Beschlüsse, nachdem solche ihre Prüfung bestanden und ihr Gesellenstück gefertigt hatten, zu Gesellen losgesprochen wurden.

Im Restaurant „zum blauen Brunnen“ hier hieß am Sonnabend Abend der „Artillerie-Verein“ hierseits unter dem Vorhitz des Herrn Geh. Inspektor Wittenstein eine Verammlung ab, in welcher das Sommerprogramm des Vereins festgesetzt wurde. Danach finden die wichtigsten geselligen Ver-

einigungen der Mitglieder-Sonnabends-Meets im „Bürgergarten“ hier statt. Im Laufe des Sommers werden zwei größere Vergnügungen stattfinden.

Größung des 2. deutschen Geographentages in Halle 12. April 1882.

Der geistige Abend vereinigte in dem Saale des Café David die ersten Antünmungen zu dem 2. deutschen Geographentage; in statteniger Zahl stellten sich die Zuhörer der doch beträchtlichmäßigigen wissenschaftlichen, und bewiesenen durch ihre Erfindungen, welche mächtigen Aufschwung dieselbe in den letzten Jahrzehnten genommen. Gar manches Wiedersehen alter Freunde wurde gefeiert und Manche, die sich nur aus ihren Arbeiten gekannt, lernten sich kennen. So konnte es denn nicht fehlen, daß bis in die späte Abendstunde die Gäste zusammenblieben, zumal die freundliche Ausstattung der Räume, die Anstellung der Wüste A. v. Humboldts, umgeben von prächtigen Pflanzen den Aufenthalt höchst angenehm machte. Heute um 10 1/2 Uhr wurde in der Aula der Universität die erste Sitzung eröffnet, an der viele bedeutende Männer der geographischen Wissenschaft Theilnahmen, so General-consul R. v. Scherzer aus Leipzig, Prof. Jüttel aus München, Prof. Rein aus Würzburg, Prof. Freiherr von Richthofen aus Bonn, Prof. von Boguslawski aus Berlin, außerdem die schon aus dem Programm bekannten Gelehrten. Herr Prof. Kirchhoff begrüßte die erschienenen Gäste, er weist darauf hin, daß man für Ueberbesetzung der Unteroffiziersräume der Verbände zu Dank verpflichtet sei, dann spricht er von Erfindungen die Freunde der Stadt Halle darbieten aus, sie in ihren Mäuren zu sehen. Zunächst gellte das Willkommen von den fast allen Universitäten Deutschlands herbeigekommenen Dozenten der Erdkunde, dann den zahlreich erschienenen Vertretern nahezu sämtlicher geographischer Vereine Mittel-Europas, dann der fastlichen Reihe von Lehrern der Geographie aus allen Theilen Deutschlands, endlich den sonst rühmlich thätigen Arbeitern unseres großen litarographischen Instituts, des von Justus Perthes, die heute die Arbeit ruhen lassen, um hier mit zu tagen. Herr Prof. Bauffe hielt sich den höchsten Dank dadurch erworben, daß er zum dauernden Gedächtnis an unseren Geographentag eine Arbeit über die Erforschung Afrikas von 1500—1750 hat erscheinen lassen. Von auswärtigen geographischen Gesellschaften haben die von Gent und Antwerpen Beauftragten geschrieben gefandt. Letztere auch noch zwei Deputirte, welchen Dr. Professor Kirchhoff besondere Dank für ihr Erscheinen ausgesprochen; auch der schwedische Akademik in Kaufman sendet seine Grüße. Darauf redet Herr Prof. Kirchhoff das Verbleiben des Comites, den letzten Geographentag den Zweiten zu nennen; weist auf die Hindernisse hin, welche der längsten geplanten Wochentag, Vortragsveranstaltungen für deutsche Geographen zu schaffen, sich entgegenstellen, welche doch höchst erwünscht waren, da seit mehreren Jahrzehnten die deutschen unter ihren Zeitgenossen das größte für Philosophie und Geographie gethan haben; und wenn auch deutsche nur im Dienste anderer Nationen ihre Fahrten machten, so muß doch unserm Vaterlande nicht weniger zum Ruhme gereichen und in unserem Jahrhundert haben sich Ehre und großer Stämme auf geographischem Gebiet Ruhmeskränze erworben. Mehr und mehr steigt die Zahl derjenigen, welche sich an den Geographentagen betheiligen und so wächst auch die dem Anstehen der Meinungen entzerrnde Förderung der Wissenschaft. Dadurch, daß gerade die Hierarchie zu diesem Congress gewöhnt ist, wurde es besonders auch den Lehrern der Erdkunde ermöglicht, sich zu betheiligen, was um so erwünschlicher erscheint, da in den letzten Jahren der geographische Unterricht in Deutschland wie in Österreich die gehobene Förderung genossen hat, wie aus vielen Städten der geographischen Ausstellung hervorgeht.

Mit dem Wunsch, daß der Geographentag, recht geistliche Folgen haben möchte, ruf Herr Prof. Kirchhoff noch einmal der Verammlung ein herzlich Willkommen zu. Darauf empfiehlt er Herrn Prof. v. Richthofen zum Vorsitzenden zu wählen; da derselbe absteht und Herr Prof. Kirchhoff zur Wahl empfohlen und durch Affirmation gewählt wird, wird von diesem vorgeschlagen, ein wechselländes Präsidium anzunehmen; dies erfolgt und Herr Professor Kirchhoff übernimmt das Präsidium für den ersten Tag. Der Vorschlag des Herrn Professor Wagner (Stättigen), Schriftführer zu ernennen, welche die Verhandlungen zum Druck fertig machen sollen, wird abgelehnt, da vom Comite ein Schriftführer ernannt und Stenographen angestellt sind.

Die Tragödie des Eides.

Dorf Luvereg ist vermutlich den wenigsten Touristen bekannt. Es liegt in einem vorbergeordneten Karpatengebiet, wohin sich einst weiß Gott, durch welche Schickung, deutsche Kolonisten vertrieben hatten. Die auf den heutigen Tag hin die Luvereger deutsch geblieben. Jahrtausend, jährlich leben sie hier gleichmäßig melancholisches Hirtenleben. Die Vorgänge in der Welt da draußen finden in dieser Abgeschlossenheit keinen Wiederhall. Die Entfernung dieses einsamen Bergdorfes von der nächsten Eisenbahnstation oder auch nur von der Dorfstraße ist gar nicht nach Meilen oder Kilometern zu berechnen, sondern nach der Anzahl ungleichmaler Risten und Glescher, nach der Anzahl unergieblicher Klüfte. In diesen Gegenden kann die Zivilisation nur langsam und mühselig vordringen. Hier weiß man nichts von der Welt, und lange, lange Zeit bleibt man selbst vor der Welt verborgen.

In dieser Berggemeinlichkeit spielte sich im Herbst vorigen Jahres ein Drama ab, wie es rarifizierter kein Ränstler hätte erfinden können, ein Drama, in welchem aus Grundtöne die uralten Lebensweisen des menschlichen Herzens wiederklang. Die brennenden Fragen der modernen Politik haben aber dem Ganzen noch eine andere, bedeutsamere Färbung.

Im Jahre 1877, als der Pfarrer von Luvereg alt und schwach wurde, kam zu seiner Unterfertigung ein junger Wikar ins Dorf, der hochwürdige Binsenz Gela. In kurzer Zeit hatte er sich die Liebe des ganzen Dorfes erworben. Er war ein achtungswürdig-jähriger, schöner Mann, freundlich und hilfsbereit gegen Jeeremänn, und von hohem Pflichteifer. Er wußte zu den Leuten in einer Weise zu sprechen, daß sie von ihm entzückt waren: einfach, klar und milde. Nur eines blieb räthselhaft; wenn er nicht als Seelenhirt zu sprechen hatte, sprach er gar nicht. Dann war er immer einsam, immer in tiefen, nachdenklichen Ernst verfunken. So brachten ihm denn seine Pfarrfindner unbegrenzte Eide, verbunden mit einer feinen Ehrfurcht, entgegen. Im Jahre 1879 starb der alte Pfarrer, und Binsenz Gela wurde zu seinem Nachfolger ernannt. Die Bewohner von Luvereg triumphirten.

Pflichtlich bemerkte man an dem Pfarrer eine eigenthümliche Veränderung. Sein Gesicht verlor, er wurde unruhig, ungebüßig, oft sogar heftig; es war sogar komisch, was er Alles in der Zerstreutheit anstellte. Die Pfarrfindner fanden aber dabei keine rechte Lust zum Lachen. Dieser und Jener wollte den Pfarrer bei lauten Weinen betteln haben. Andere erzählten, er hieß jetzt Hundelungen vor an ein Christusbild in seiner Pfarrhütte und schlage sich heftig an die Brust, daß es nur zu dröhne, wieder Andere wußten noch Anders zu berichten, und eines Tages flüchtete man sich die Kunde zu, der hochwürdige Binsenz Gela sei in die Anna Hofhauser verlobt.

So war's. Die Leidenschaft des unglücklichen Pfarrers wuchs mit jedem Tage, alle Widerstandsvorwürfe waren vergebens. Er versagte endlich der Pflicht, die ihm sein Stand auferlegte, um dann mit schmerzvoller Reue für die Liebe zu dem schönen Weibe, für die Pflichtverletzung, die darin gelegen war, sich bis aufs Blut zu kasteln. Aber die Reue machte das Unglück um nichts leichter. Wenn er mit der Anna Hofhauser am vereinstämmten Plage im dichtesten Waldesdickicht zusammentraf, oder wenn er sich Nachts in ihre Hütte schlich, begann für ihn eine neue Qual. Sie war Wittve. In der ersten Ehe hatte sie viel Glück erlebt. Mit ihrem Mann war sie von den Bergen herabgekommen, hatte sich in der Welt umgesehen und dabei vom Mann, einem leichten Trunkebold, sowie von den Menschen, mit denen sie da in Verührung gekommen war, nur bitteres Unrecht erdulden müssen. Nun sie endlich frei war, wollte sie einmal auch das Glück kosten, sie seufzte sich darnach mit einer alle Schranken überspringenden Eier und Leidenschaft. So quälte sie denn ihren Geliebten.

Heiratete mich. Du mußt mich heiraten. Was nützt diese Liebeslei? Aber wie kann ich Dich denn heiraten? Ich bin ja Priester, ich habe geschworen. Hast Du nicht auch geschworen, nicht zu lieben, und liebst nun doch? Wahr, wahr...

„Also mußt Du mich heiraten. Wirst Du Priesterstrock ab, hier“ mit mir, wer kennt Dich hundert Meilen weit von hier?“

So brängte, hat und siehste das arme Weib. Binsenz Gela war dann jedesmal so schwach, ihr die gemeinsame Nacht zu versprechen; aber immer wieder war er auch so schwach vor der Ausführung des Pannes zurückzufahren. Es blieb Alles beim Alten, sie liebten sich und quälten sich gegenseitig.

Anna Hofhauser wurde endlich ungebüßig. Was ihrer Ueberzeugungsmittel nicht gelang, vielleicht gelang es ihnen Anzügen. Sie wußte das einfachste, allbekannteste Mittel, sie ludte ihren Geliebten eifersüchtig zu machen. Um Dorfe lebte ein junger Bauer Namens Jan Nozaj, der sie längst mit Liebesanträgen verfolgte und schon öfters in burchföhigen Anspielungen auf den Pfarrer Drohungen ausgesprochen hatte. Diefem Manne nun begann Anna Hofhauser plötzlich eine auffallende Fremdsittlichkeit zu begehen. Sie lockte ihn, und er ließ sich fangen; er hatte nicht den geringsten Grund, sich als ihren Liebhaber zu betrachten, aber er hatte allen Grund, von der Zukunft das Beste zu hoffen. Die Frucht war noch nicht reif, aber er reifte, so schien es, nur für Jan Nozaj. Zu gleicher Zeit änderte Anna Hofhauser ihr Benehmen gegen den Pfarrer. Sie wurde kalt, behandelte ihn geringlich, wagte er es, sie anzuspüren, so lautete die Antwort: „Du liebst mich? Du reißigst! Riech mit mir, heiratet mich, dann will ich Dir glauben.“ Dies entflammte Gela's Leidenschaft. In zwei Wochen, gerade um die Mitte Oktober, hatte er in die Kreisfahrt zu fahren, um den durchverhienenden Bischof zu begrüßen, von dort aus wollten sie dann weiterziehen, nach Rumänien, nach Amerika, bis an's Ende der Welt... alles eins, wohin. So war der Plan recht, so ging's am unauffälligen...

Anna Hofhauser war überglücklich. Sie zitterte vor Aufregung, wenn sie jetzt ihrem Geliebten bezugnete. Es sollte nicht viel, daß sie ihm am helllichten Tage vor der ganzen Gemeine und den Hals geflumen wäre. Sie lebte in so leidenschaftlicher Ee-

